

Utvalg: Formannskapet
Møtested: Rådhuset - Formannskapssalen
Dato: 19.09.2018
Tidspunkt: 12:00 -

Til stede:

Navn	Funksjon	Medlem	Varamedlem for
Vivian Boine	Medlem	AP	
Amund Peder Teigmo	Medlem	SP	
Svein Atle Somby	Leder	AP	
Gunn Anita Skogslund Sara	Varamedlem	SP	
Mette Anti Gaup	Varamedlem	JL	

Følgende fra administrasjonen møtte:

Navn	Stilling
Heidi Råman Lindi	
Kurt Birger Maurstad	

Protokolltilførsel:

Underskrift:

Vi stadfester med underskriftene våre at møteboka er ført i samsvar med det som ble vedtatt på møtet.

SAKSLISTE

Utvalgs- saksnr.	Tittel	Lukket
	POLITISKE SAKER	
PS 18/29	GODKJENNING AV INNKALLING	
PS 18/30	GODKJENNING AV SAKSLISTE	
PS 18/31	GODKJENNING AV FORRIGE MØTEPROTOKOLL	
PS 18/44	UTTALELSE - FREMTIDEN FOR DE SAMISKE BOKBUSSENE	
PS 18/45	VEILEDERSKORPSA LOAHPPARÁPORTA 2018/SLUTTRAPPORT VEILDERKORPSET 2018	
PS 18/46	KÁRÁŠJOGA GIELDDA MÁNÁIDGÁRDDID LOAKTINPLÁNÁ 2018-2020/ TRIVSELSPLAN FOR KARASJOK KOMMUNALE BARNEHAGER 2018-2020	
PS 18/47	ÁLKOHOLPOLITIKKALAŠ DOAIPMAPLÁNA - OÐASMAHTTIN ALKOHOLPOLITISK HANDLINGSPLAN - REVIDERING	
PS 18/48	Forespørsel om behandle revidert planforslag for detaljregulering av Basevuovdi	
PS 18/49	Reisemålsutvikling fase II	
PS 18/50	KVÁRTALRAPORTA 2. KVÁRTALA 2018 KVARTALSRAPPORT 2. KVARTAL 2018	
PS 18/51	Kartlegging og verdsetting av friluftslivsområder i Karasjok	

POLITISKE SAKER

PS 18/29 GODKJENNING AV INNKALLING

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Meannudeapmi/Behandling:
Ingen merknader til innkalling.

Mearráduš/Vedtak:

Innkalling enstemmig godkjent.

PS 18/30 GODKJENNING AV SAKSLISTE

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Meannudeapmi/Behandling:
Ingen merknader til saksliste.

Mearráduš/Vedtak:

Saksliste enstemmig godkjent.

PS 18/31 GODKJENNING AV FORRIGE MØTEPROTOKOLL

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Meannudeapmi/Behandling:
Ingen merknader til forrige møteprotokoll fra 24.05.2018.

Mearráduš/Vedtak:

Protokoll ble godkjent og underskrevet.

PS 18/44 UTTALELSE - FREMTIDEN FOR DE SAMISKE BOKBUSSENE

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Gunn Anita Skogslund Sara fremmet følgende forslag:

Endringsforslag til innstilling:

Formannskapet mener at alternativ 4: styrking av samisk produksjon og formidling er et godt alternativ.

Vi mener at språket, også i Karasjok, er i en sårbar situasjon, og det er derfor viktig at det produseres mer samisk litteratur, både som bøker og annet type produksjon som er tilpasset vår digitale tid. Dette kan bidra til at vi kan nå enda flere barn, unge og flere andre brukere av samisk litteratur.

Vi erkjenner at slik situasjonen er idag, med altfor lite produksjon av samisk litteratur. Det må også sikres at det faktisk finnes nye og tilgjengelige samisk litteratur som i tråd med samfunnsutviklingen. Denne satsingen kan også bidra til å løfte samisk forfattere, og bokforlagene i Karasjok.

Vi har tro på at satsingen vil være med på å skyte fart i arbeidet med språkløftet i kommunen, der vi også snart får på plass et språksenter sin vu kebge har kjempet for. Summen av dette vil bidra til å løfte språket i Karasjok, med god og moderne litteratur og gode språkarenaer, vil trolig øke leseysten og språkbruken løftes i Karasjok.

Meannudeapmi/Behandling:

Votering

Endringsforslag fra Gunn Anita Skoglund falt med 3 mot 2 stemmer.

Rådmannens innstilling vedtatt med 3 mot 2 stemmer.

Mearrádus/Vedtak:

Formannskapetets innstilling til Kommunestyret

Karasjok kommune mener at alternativ 2 Styrking av bokbussene er den beste ordningen på sikt. Befolkningen i distriktene trenger de samiske bokbussene også i framtiden slik at den samiske og øvrige befolkning får beholde et godt bibliotek- og kulturtilbud der de bor.

Bokbussen Karasjok/Utsjok/Porsanger kjører i utgangspunktet i 2 kommuner i Norge og 1 kommune i Finland. I tillegg er kjøreruten utvidet med å tilby Kvalsund kommune et stopp på Kokelv oppvekstsenter. Vi viser med dette at vi har vilje til å utvide våre kjøreruter til å omfatte flere kommuner enn det som opprinnelig var tenkt.

Alternativ 2 sikrer at det investeres i nye samiske bokbusser i framtiden, noe som er en forutsetning for langtidsplanlegging og eventuelle utvidede kjøreruter i framtiden.

**PS 18/45 VEILEDERKORPSA LOAHPPARÁPORTA 2018/SLUTTRAPPORT
VEILDERKORPSET 2018**

Saksprotokoll i Hovedutvalg for oppvekst, utdanning, språk og kultur - 28.08.2018

Meannudeapmi/Behandling:

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

Mearrádus/Vedtak:

Gielddastiva dohkkeha Veilederkorpssa loahpparáportta 2018 ossodagas Bajásšaddan, oahppa, giella ja kultuvra.

Kommunestyret tar Sluttrapport Veilederkorpset 2018 for Oppvekst, utdanning, språk og kultur til orientering.

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Meannudeapmi/Behandling:

Hovedutvalg for oppvekst, utdanning, språk og kultur innstilling enstemmig vedtatt.

Mearráduš/Vedtak:

Formannskapets innstilling til Kommunestyret

Gielddastiva dohkkeha Veilederkorpssa loahpparáportta 2018 ossodagas Bajásšaddan, oahppa, giella ja kultuvra.

Kommunestyret tar Sluttrapport Veilederkorpset 2018 for Oppvekst, utdanning, språk og kultur til orientering.

**PS 18/46 KÁRÁŠJOGA GIELDDA MÁNÁIDGÁRDDID LOAKTINPLÁNÁ 2018-2020/
TRIVSELSPLAN FOR KARASJOK KOMMUNALE BARNEHAGER 2018-2020**

Saksprotokoll i Hovedutvalg for oppvekst, utdanning, språk og kultur - 28.08.2018

Meannudeapmi/Behandling:

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

Mearráduš/Vedtak:

Kárášjoga gielddastivra dohkkeha ovdanbiddjon Kárášjoga gieldda mánáidgárddiid loaktinplána 2018-2020.

Karasjok kommunestyre tar til orientering den fremlagte trivselsplanen for Karasjok kommunale barnehager 2018-2020.

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Meannudeapmi/Behandling:

Hovedutvalg for oppvekst, utdanning, språk og kultur innstilling enstemmig vedtatt.

Mearráduš/Vedtak:

Formannskapets innstilling til Kommunestyret

Karášjoga gielddastivra dohkkeha ovdanbiddjon Karášjoga gieldda mánáidgárddiid loaktinplána 2018-2020.

Karasjok kommunestyre tar til orientering den fremlagte trivselsplanen for Karasjok kommunale barnehager 2018-2020.

PS 18/47 ÁLKOHOLPOLITIHKALAŠ DOAIPMAPLÁNA - OĐASMAHTTIN ALKOHOLPOLITISK HANDLINGSPLAN - REVIDERING

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Meannudeapmi/Behandling:

Rádmannens innstilling enstemmig vedtatt.

Mearráduš/Vedtak:

Formannskapets innstilling til Kommunestyret

Gielddastivra mearrida ođasmahttojuvvon Alkoholpolitihkalaš doaibmaplána Karášjoga gieldda várás

Kommunestyret vedtar revidert Alkoholpolitisk handlingsplan for Karášjoga gieldda Karasjok kommune.

PS 18/48 Forespørsel om behandle revidert planforslag for detaljregulering av Basevuovdi

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Vivian Boine fremmet følgende forslag:

Endringsforslag til vedtak:

Kommunestyret går imot at det bygges både helårsbolig samt kårbolig på området, i henhold til revidert planforslag.

Tiltaket er av et slike omfang at det vil være mulig å drive turisme. Dette har kommunestyret gått imot tidligere.

Votering

Endringsforslag vedtatt med 3 mot 2 stemmer.

Meannudeapmi/Behandling:

Endringsforslag fra AP/JL ble satt mot rådmannens innstilling. Vedtatt med 3 mot 2 stemmer.

Mearráduš/Vedtak:

Formannskapetets innstilling til Kommunestyret

Gielddastivra vuosttilda hukset jahkodatviesu ja ealátviesu guvlui, odasmahttojuvvon plánaevttohusa vuodul.

Doaimmas lea dakkáraš viidodat ahte doppe sáhtašii doaimmahit turismma. Gielddastivra lea ovdal ge vuosttildat dan.

Kommunestyret går imot at det bygges både helårsbolig samt kårbolig på området, i henhold til revidert planforslag.

Tiltaket er av et slike omfang at det vil være mulig å drive turisme. Dette har kommunestyret gått imot tidligere.

PS 18/49 Reisemålsutvikling fase II

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Meannudeapmi/Behandling:

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

Mearráduš/Vedtak:

Formannskapetets innstilling til Kommunestyret

Kommunestyret godkjenner at Karasjok kommune igangsetter fase 2 i reisemålsutviklingsprosessen i samarbeid med Porsanger.

Karasjok kommunes andel på kr 250 000 til fase 2 tas over midlene som er avsatt til reiselivssatsing jfr. kommunestyrets vedtak i sak PS 15/30.

Karasjok kommunes andel til oppfølging av tiltak over en 3 års periode, kr 100 000 tas over midlene som er avsatt til reiselivssatsing jfr. kommunestyrets vedtak i sak PS 15/30.

PS 18/50 KVÁRTALRAPORTA 2. KVÁRTALA 2018 KVARTALSRAPPORT 2. KVARTAL 2018

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Amund Peder Teigmo fremmet følgende forslag:

Tillegg til innstilling:Setting 2 strykes:

Kommunestyret mener at det på høy tid at politisk ledelse med Arbeiderpartiet, SáB, Høyte og Flytsamelista tar ansvar med å finne tiltak for å få økonomien i Karasjok kommune i balanse. Dette ansvaret kan ikke posisjonen og kommunestyret lenger skyve over på rådmannen.

Tilleggsforslag ble satt mot rådmannensinnstilling. Rådmannens innstilling vedtatt med 3 mot 2 stemmer.

Meannudeapmi/Behandling:

Tilleggsforslag fra SP ble satt mot rådmannensinnstilling og falt med 3 mot 2 stemmer.

Mearráduš/Vedtak:

Formannskapetets innstilling til Kommunestyret

Gjelddastivra váldá vuhtii 2. kvartálaraportta 2018.

Gjelddastivra dáhttu ráđđealbmá lasihit searaid dásedit rehketdoalu

Kommunestyret tar kvartalsrapport 2 – 2018 til etterretning.

Kommunestyret ber om at rådmannen foretar ytterligere tiltak for å få regnskapet i balanse.

PS 18/51 Kartlegging og verdsetting av friluftslivsområder i Karasjok

Saksprotokoll i Hovedutvalg for miljø, plan og samfunnsutvikling - 16.04.2018

Meannudeapmi/Behandling:

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

Mearráduš/Vedtak:

Kárásjoga gjelddastivra váldá vuhtii gjeldda olgostallanguovlluid kártema ja árvvosmahttima ja bivdá:

1. atnit kárta ja árvoárvvoštallama máhttovuođđun gjeldda areálhálddašeamis plánabargguide ja áššemeannudeamis
2. kárten ođastuvvo dađistaga ja ođasmahttojuvvo gjelddaplánaid areáloasi oktavuodas.

Karasjok kommunestyre tar kartleggingen og verdsettinga av friluftslivsområder i kommunen til orientering og ber om at:

1. kartet med verdivurderinger innen arealforvaltning brukes som kunnskapsgrunnlag i kommunens planarbeid og saksbehandling innen arealforvaltning
2. kartleggingen skal holdes løpende oppdatert, og revideres i forbindelse med revisjon av kommuneplanens arealdel

Saksprotokoll i Formannskapet - 19.09.2018

Amund Peder Teigmo fremmet følgende forslag:

Forslag til vedtak:

Karasjok kommunestyre har følgende innvending mot den ellers gode kartleggingen og verdsettingen av såkalte friluftsområder:

De MÅ ta hensyn til den samiske bruken av områdene - såkalt "Meahceasteapmi".

Bruksområdene er i denne forstand ikke kun turområder, men bruksområder for kommunens befolkning. Fette MÅ komme frem.

Mette Anti Gaup fremmet følgende forslag:

Tolleggsforslag til vedtak:

Det må i kart for verdsetting av friluftsområder komme med hvordan reindriftas bruke for områdene er som vinterbeite, flytteleir, høstbeibe e.t.c.

Meannudeapmi/Behandling:

Hovedutvalg for miljø, plan, næring og samfunnsutvikling innstilling enstemmig vedtatt.

Forslag fra Amund Peder Teigmo enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra Mette Anti Gaup vedtatt med 4 mot 1 stemme.

Mearrádus/Vedtak:

Formannskapetets innstilling til Kommunestyret

Kárášjoga gielddastivra váldá vuhtii gieldda olgostallanguovlluid kártema ja árvvosmahttima ja bivdá:

1. atnit kártta ja árvoárvvoštallama máhttovuodđun gieldda areálahálddašemi plánabargguide ja áššemeannudeamis.
2. kárten ođastuvvo dađistaga ja ođasmahttojuvvo gielddaplánaid areáloasi oktavuodas.

Karasjok kommunestyre tar kartleggingen og verdsettinga av friluftslivsområder i kommunen til orientering og ber om at:

1. kartet med verdivurderinger innen arealforvaltning brukes som kunnskapsgrunnlag i kommunens planarbeid og saksbehandling innen arealforvaltning.
2. kartleggingen skal holdes løpende oppdatert, og revideres i forbindelse med revisjon av kommuneplanens arealdel

Kárášjoga gielddas leat čuovvovaš vuosteákkat muđui buori kártemii ja árvvosmahttimii olgostallanguovlluid:

Olgostallanguovlluid árvvosmahttinkárttas ferte ovdanboahit mo boazodoallu geavaha dálveorohagaid, johtolagat, čakčagohtumat j.n.a.

Sámi eanageavahussii “meahcásteapmái” FERTE atnit deastta. Dat FERTE ovdanboahit. Geavahussuorggit dán olis eai leat dušše mátkkoštanguovllut, muhto ávkkástallanguovllut.

Karasjok kommunestyre har følgende invending mot den ellers gode kartleggingen og verdsettingen av såkalte friluftsområder:

De MÅ ta hensyn til den samiske bruken av områdene - såkalt "Meahceasteapmi".

Bruksområdene er i denne forstand ikke kun turområder, men bruksområder for kommunens befolkning. Fette MÅ komme frem.

Det må i kart for verdsetting av friluftsområder komme med hvordan reindriftas bruke for områdene er som vinterbeite, flytteleir, høstbeibe e.t.c.